

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّي عَلَى رَسُولِهِ الْكَرِيمِ

সংক্ষিপ্তজাগ খুতুবা দ্রু়ত্বে

উহুদের যুদ্ধের প্রেক্ষাপটে মহানবী (সা.) এর উত্তম আদর্শ ও ব্যক্তিত্ব  
এবং প্যালেস্টাইনের নিরাপরাধদের উদ্দেশ্যে বিশেষ দোয়ার আবেদন।

সৈয়দনা হযরত আমীরুল মুমিনীন হযরত মির্যা মাসরুর আহ্মদ খলিফাতুল মসীহ আল-খামেস আইয়্যাদাভ্লাহু তাআলা বেনাস্রিহিল আযিয কর্তৃক ৮ ডিসেম্বর, ২০২৩ ইং তারিখে  
যুক্তরাজ্যের (টিলফোর্ড) ইসলামাবাদের মসজিদে মুবারকে প্রদত্ত খুতবা জুমআর সংক্ষিপ্তসার  
আশ্হাদু আল্লাহ ইলাহা ইল্লাল্লাহু ওয়াহদাতু লাশারীকালাতু, ওয়াশ্হাদু আন্না মুহাম্মাদান আবদু ওয়ারসুলুহু।  
আম্মাবাদু ফা-আউয়ুবিল্লাহি মিনাশ শয়তানির রজিম, বিসমিল্লাহির রহ্মানির রহিম। আলহামদু লিল্লাহি  
রবিল ‘আলামিন। আর রহ্মানির রহিম। মালিক ইয়াওমিদ্দিন। ইয়াকা না’বুদু ওয়া ইয়াকা নাস্তাস্তি’ন।  
ইহ্দিনাস সিরাত্তাল মুসতাক্তীম। সিরাত্তাল লাযীনা আনআ’মতা আ’লাইহিম। গায়রিল মাগদুবি ‘আলায়হিম।  
ওয়ালাদুল্লানীন।

তাশাহহুদ, তা’উয ও সূরা ফাতিহা পাঠের পর সৈয়দনা হুয়ুর আনোয়ার (আই.) বলেন :

বিগত খুতবায উহুদের যুদ্ধ সম্পর্কে বর্ণনা করা হচ্ছিল। এ সম্পর্কে হযরত মুসলেহ মাওউদ (রা.)  
যা বর্ণনা করেছেন তা সংক্ষিপ্ত আকারে উল্লেখ করছি। তিনি (রা.) বলেন, বদরের যুদ্ধে পরাজয়ের পর  
শক্ররা যখন ফিরে যাচ্ছিল তখন এ ঘোষণা দিয়েছিল যে, আমরা আগামী বছর পূর্ণ প্রস্তুতি নিয়ে পুনরায়  
মুসলমানদের ওপর আক্রমণ করব। এ সূত্র ধরে মক্কার কুরাইশরা তিন হাজার সৈন্যদল নিয়ে আবু সুফিয়ানের  
নেতৃত্বে মদীনায আক্রমণের উদ্দেশ্যে যাত্রা করে।

মহানবী (সা.) এ সংবাদ পেয়ে সাহাবীদের কাছ থেকে কোন স্থান থেকে এদের মোকাবিলা করবেন  
সে সম্পর্কে পরামর্শ আহ্বান করেন এবং নিজের একটি স্বপ্নের উল্লেখ করে (গত খুতবায এর উল্লেখ  
রয়েছে) এর ব্যাখ্যায বলেন, আমি মদীনার অভ্যন্তরে থেকে শক্রদের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করাকে যথার্থ মনে করি।  
মহানবী (সা.) ভেবেছিলেন, শক্রদেরকে প্রথমে আক্রমণের সুযোগ দেয়া হোক যাতে তারা যুদ্ধের সূচনাকারী  
সাব্যস্ত হয় এবং মুসলমানরা নিজেদের বাড়িতে থেকে তাদেরকে প্রতিহত করতে পারেন। কিন্তু সেসব যুবক  
সাহাবী যারা বদরের যুদ্ধে অংশগ্রহণ করতে পারেননি এবং হৃদয়ে শাহাদতের বাসনা রাখতেন, তারা  
উদ্দীপনাবশে এ দাবি করে বসেন যে, আমরা মদীনার বাইরে গিয়ে শক্রদের সাথে প্রতিদ্বন্দ্বিতা করব।  
যেহেতু মহানবী (সা.)-এর স্বপ্নটির ব্যাখ্যা তিনি নিজেই করেছিলেন এবং এ সম্পর্কে কোনো এলহামী

নির্দেশনা ছিল না, তাই সেসব সাহাবীর উচ্চাস ও উদ্দীপনা দেখে মহানবী (সা.) তাদের আকাঙ্ক্ষাকে প্রাধান্য দেন এবং মদীনার বাইরে গিয়ে যুদ্ধ করার সিদ্ধান্ত গ্রহণ করেন।

সেদিন জুমুআর নামায়ের পর মহানবী (সা.) সাহাবীদেরকে যুদ্ধের প্রস্তুতি নিতে বলেন এবং নিজেও যুদ্ধের প্রস্তুতি নিতে থাকেন এবং হযরত আবু বকর (রা.) ও হযরত উমর (রা.)'র সহায়তায় পাগড়ী বাঁধেন। এ সময় তাঁর বাড়ির বাইরে দু'জন বর্ষিয়ান সাহাবী অর্থাৎ হযরত সাদ বিন মু'আয এবং হযরত উসায়েদ বিন হুয়ায়ের (রা.) লোকদেরকে বোঝাচ্ছিলেন যে, মহানবী (সা.) মদীনার ভেতরে অবস্থান করে যুদ্ধ করতে চাচ্ছিলেন, কিন্তু তোমরা তাঁকে তাঁর ইচ্ছার বিরুদ্ধে গিয়ে মদীনার বাইরে যুদ্ধ করার সিদ্ধান্ত গ্রহণে বাধ্য করেছ। তাই এখনও সময় আছে, এ বিষয়টি মহানবী (সা.)-এর ইচ্ছার ওপর ছেড়ে দাও; তিনি (সা.) যে নির্দেশ দেবেন তাই আমাদের জন্য কল্যাণকর প্রমাণিত হবে। অতঃপর আসরের নামায়ের পর মহানবী (সা.) দু'টি বর্মও শিরস্ত্রাণ পরিহিত অবস্থায়, হাতে বর্ণা নিয়ে ঘোড়ায় চড়ে রওয়ানা দেবেন এমন সময় কতক সাহাবী তাঁর সমীপে নিজেদের ভুল স্বীকার করে মহানবী (সা.)-এর ইচ্ছানুযায়ী মদীনার ভেতরে থেকে যুদ্ধ করার আবেদন করেন। একথা শুনে তিনি (সা.) বলেন, এ বিষয়টি খোদার নবীর মর্যাদার পরিপন্থী যে, তিনি যুদ্ধান্ত পরিধানের পর তা খুলে রাখবেন, এতদ্যুতীত যে খোদা তাঁলা তাঁর ও তাঁর শক্রদের মাঝে কোনো মীমাংসা করেন। তাই এখন যে সিদ্ধান্ত গ্রহণ করা হয়েছে তাই পালন করা হবে।

অতঃপর মহানবী (সা.) অওস, খায়রাজ ও মুহাজিরদের প্রত্যেক গোত্রের পৃথক নেতা বানিয়ে অওস গোত্রের পতাকা উসায়েদ বিন হুয়ায়েরকে, খায়রাজ গোত্রের পতাকা হুরুব বিন মুনয়েরকে এবং মুহাজিরদের পতাকা হযরত আলী (রা.)'র হাতে তুলে দেন এবং মদীনায় নামায়ের ইমামতি করার জন্য আব্দুল্লাহ ইবনে উম্মে মাকতুম (রা.)-কে নিজের স্থলাভিষিক্ত নিযুক্ত করেন। মুসলমান সৈন্যবাহিনীতে দু'টি ঘোড়া এবং একশ' বর্মপরিহিত যোদ্ধা ছিলেন। এরপর মহানবী (সা.) যাত্রা করেন, সাহাবীরা তাঁর সাথে সাথে অগ্রসর হতে থাকেন।

শায়খাস্ট্রের নামক স্থানে পৌছার পর তিনি (সা.) শিবির স্থাপন করেন এবং বলেন, ১৫ বছরের কম বয়সী বালকদের ফেরত পাঠানো হোক। আব্দুল্লাহ বিন আমর, উসামা বিন যায়েদ, আবু সাইদ খুদরীসহ অনেককে ফেরত পাঠানো হয়। তাদের মাঝে 'রাফে' বিন খদীজও স্বল্পবয়স্ক ছিল, কিন্তু দক্ষ তীরন্দাজ হওয়ার কারণে তার পিতা তার বিষয়ে মহানবী (সা.)-এর কাছে সুপারিশ করেন। যার ফলে তিনি (সা.) তাকে যুদ্ধে অংশগ্রহণের অনুমতি দেন। এছাড়া আরেকজন স্বল্প বয়স্ক বালক সামরা বিন জুনদুব, 'রাফে'-র যুদ্ধে যোগদানের অনুমতি পাওয়া দেখে তার পিতাকে গিয়ে বলে, আমি তো 'রাফে'-র চেয়ে বেশি শক্তিশালী এবং মল্লযুদ্ধে আমি তাকে ধরাশায়ী করতে পারি, তাই আমাকেও যুদ্ধে অংশগ্রহণের অনুমতি দেয়া হোক। বিষয়টি মহানবী (সা.)-এর সমীপে পেশ করা হলে তিনি তাদের উভয়ের মল্লযুদ্ধ দেখতে চান। লড়াইয়ে সামুরা বিজয়ী হয়, তাই মহানবী (সা.) তাকেও যুদ্ধে অংশগ্রহণের অনুমতি প্রদান করেন। এরপর হযরত বেলাল (রা.)'র আয়ানের মাধ্যমে মহানবী (সা.) সে স্থানে মাগরিবের নামায এবং এশার নামায যথাসময়ে বা'জামাত আদায় করেন। সেই রাতে পাহাড়ার দায়িত্ব দেয়া হয় মুহাম্মদ বিন মাসলামা (রা.)-কে যিনি ৫০ জন সাহাবীকে নিয়ে নির্ঘুম রাত অতিবাহিত করার মাধ্যমে দায়িত্ব পালন করেন এবং মহানবী (সা.)-এর

প্রহরী হিসেবে যাকওয়ান বিন আব্দে কায়েস (রা.) সারারাত তাঁর তাবুর চতুর্দিকে সক্রিয় ভূমিকা পালন করেন।

মহানবী (সা.) সেহেরীর সময় সৈন্যদল নিয়ে সেখান থেকে আরো কিছুটা সামনে অগ্রসর হয়ে শওত নামক স্থানে এসে ফজরের নামায পড়েন। সেখান থেকে মুনাফিকদের সর্দার আব্দুল্লাহ বিন উবাই বিন সলুল তার ৩০০জন সাথী নিয়ে এ কথা বলে মদীনায় ফেরত চলে যায় যে, আমরা যদি জানতাম, তোমরা লড়াই করতে এসেছ তাহলে আমরা তোমাদের সাথে আসতাম না, আমরা তো ভেবেছিলাম; কোনো লড়াই হবে না। কিন্তু এখন তো মনে হচ্ছ এটি সাধারণ কোনো লড়াই নয়, বরং তোমাদের সাথে থাকা মূলত নিজেদেরকে ধ্বংসের মুখে নিষ্কেপ করার নামাত্তর।

এদের চলে যাওয়ার পর মুসলমানদের সংখ্যা গিয়ে দাঁড়ালো সাতশ' জনে। কাফিরদের তুলনায় নিজেদের একপ দুর্বল অবস্থা দেখে সাহাবীরা মহানবী (সা.)-কে বলেন, এখন কি আমাদের ইহুদীদের সাহায্য নেয়া উচিত নয়? হ্যবরত সাদ বিন আবী ওয়াকাস (রা.) এ কথা বলেন, যাকে আনসারদের মাঝে বিশেষ ব্যক্তি বলে গণ্য করা হতো। কিন্তু মহানবী (সা.) বলেন, তাদের সহযোগিতা নেয়ার কোনো প্রয়োজন আমাদের নেই। আমরা মুশরিকদের বিরুদ্ধে কাফিরদের সহযোগিতা নিতে পারি না।

অতঃপর তিনি (সা.) বলেন, কে আছে যে সংক্ষিপ্ত পথে আমাদেরকে শক্তিদের কাছে নিয়ে যেতে পারে অর্থাৎ এমন পথ দিয়ে যেদিক দিয়ে সাধারণত মানুষ যাতায়াত করে না। তখন আবু খায়সামা (রা.) বলেন, হে আল্লাহর রসূল (সা.)! আমি নিয়ে যাব। এরপর তিনি বন্ধু হারেসার মহল্লা এবং তাদের জমির ওপর দিয়ে মুসলমানদেরকে নিয়ে গিয়ে উহুদের প্রান্তরে পৌছে দেন। মহানবী (সা.) উহুদকে পেছনে রেখে মদীনামুখি হয়ে সেখানে ঘাঁটি স্থাপন করেন। এরপর ফজরের নামাযের পর তিনি (সা.) মুসলমানদের উদ্দেশ্যে এক দীর্ঘ উপদেশমূলক বক্তব্য প্রদান করেন। হুয়ুর (আই.) বলেন, এর বিস্তারিত বিবরণ ইনশাআল্লাহ আগামীতে বর্ণনা করা হবে।

খুতবার শেষদিকে হুয়ুর (আই.) পুনরায় ফিলিস্তিনের মুসলমানদের জন্য দোয়ার আহ্বান জানান এবং বলেন, যুদ্ধবিরতির পর যেমনটি ধারণা করা হয়েছিল তা-ই হচ্ছে। ইসরাইলীরা পূর্বের চেয়ে আরো জোরালোভাবে ও প্রচণ্ডভাবে গাজার প্রতিটি এলাকায় পুনরায় আক্রমণ করছে, নিরপরাধ শিশু ও সাধারণ নাগরিকদের শহীদ করছে। আমেরিকান কংগ্রেসের সদস্যরা বলছে, অবস্থা যে সীমায় পৌছেছে তাতে এখন আমেরিকার নিজস্ব ভূমিকা পালন করা উচিত।

আমেরিকার প্রেসিডেন্ট ক্ষীণস্বরে হলেও ফিলিস্তিনিদের পক্ষে কথা বলছে, কিন্তু এটি ভেবে ভুল করবেন না যে, তিনি মানবীয় সহমর্মিতার কারণে এসব কথা বলছেন। না, বরং সেখানকার যুবসমাজের দাবির প্রেক্ষিতে তিনি একথা বলছেন, কেননা তাদের নির্বাচন আসন্ন। মুসলমানদেরও ঐক্যবন্ধুভাবে এর বিরুদ্ধে সরব হওয়া উচিত।

জাতিসংঘ কিছু কথা বলছে, কিন্তু তাদের কথায় কেউ-ই কর্ণপাত করছে না। আল্লাহ তাল্লা মুসলমানদের রক্ষা করুন। যেমনটি আমি বলেছি জামাতীভাবে, আপনারা নিজেদের গভিতে রাজনীতিবিদদের

বোঝান, তারা যেন এ বিষয়ে আওয়াজ উত্তোলন করে এবং বিশ্বশান্তি প্রতিষ্ঠায় নিজেদের ভূমিকা পালন করেন।

পরিশেষে হৃষুর (আই.) দু'জন প্রয়াত আহমদীর সংক্ষিপ্ত স্মৃতিচারণ করেন এবং নামায়ের পর তাদের গায়েবানা জানায় পড়ানোর ঘোষণা দেন। তারা হলেন, হল্যাণ্ডের মরহুমা মাকসুদা বেগম সাহেবা এবং রাবওয়ার তা'লীমুল ইসলাম হাই স্কুলের সাবেক শিক্ষক ওয়াকেফে যিন্দেগী মাষ্টার আব্দুল মজীদ সাহেব। আল্লাহ্ তা'লা তাদের প্রতি ক্ষমা ও দয়াসূলত আচরণ করুন আর তাদের শোকসন্তপ্ত পরিবারকে এই শোক সইবার তৌফিক দিন, (আমীন

আলহামদুলিল্লাহি নাহমাদুহু ওয়া নাসতায়ীনুহু ওয়া নাসতাগ্ফিরহু ওয়া নু'মিনুবিহী ওয়া নাতাওয়াকালু আলাইহি ওয়া না'উযুবিল্লাহি মিন শুরুরি আনফুসিনা ওয়া মিন সায়িতাতি আ'মালিনা-মাইয়াহদিহিল্লাহু ফালা মুয়িল্লালাহু ওয়া মাই ইউয়লিলহু ফালা হাদিয়ালাহু-ওয়া নাশহাদু আল্লা ইলাহা ইল্লাল্লাহু ওয়াহ্দাহু লা শারীকালাহু ওয়ানাশহাদু আন্না মুহাম্মাদান আবদুহু ওয়া রাস্লুহু-

‘ইবাদাল্লাহি রাহিমাকুমুল্লাহু-ইন্নাল্লাহা ইয়া’মুরু বিল ‘আদলি ওয়াল ইহসানি ওয়া ঈ‘তাইফিল কুরবা ওয়া ইয়ানহা ‘আনিল ফাহশাই ওয়াল মুনকারি ওয়াল বাগ্হ-ইয়াইযুকুম লা’আল্লাকুম তাযাকারণ। উয়কুরল্লাহা ইয়াযকুরকুম ওয়াদ’উহু ইয়াসতাজিবলাকুম ওয়ালা যিক্রিল্লাহি আকবর।

(‘মজলিশ আনসারুল্লাহ্ ভারত’ কর্তৃক প্রকাশিত সংক্ষিপ্ত উর্দু খুতবার অনুবাদ)

Bengali Khulasa Khutba Juma Huzoor Anwar <sup>(at)</sup>	To,	
08 December 2023		
Distributed by		
Ahmadiyya Muslim Mission		
.....P.O.....		
Distt.....Pin.....WB		

বিশেষ জনতে : Toll Free No.1800 103 2131 www.alislam.org | www.mta.tv | www.ahmadiyyamuslimjamaat.in

Summary of Friday Sermon, 08 December 2023 Bengali 4/4; Translated by Bangla Desk Qadian